



# **Il-Hamrun Ta' Tfuliti Fis-Snin Erbgħin Tas-Seklu Għoxrin**

***Ritratti mentali tul il-firxa minn  
Pjazza Fra Diegu jew Misraħ San Pawl  
sa quddiem il-Knisja***

**Siltiet mill-Memorji ta' Richard A. Matrenza**

## **PREAMBOLU**

Is-Sibt wara nofsinhar. Fl-ewwel jiem tal-Harifa. F'art oħra. Klima aktar kiesha. Differenti, hafna differenti, mill-ġranet sajjin, imxemxin, jaħarqu, meta nkunu qed nifirħu fil-festa taġġna.

Ir-radju qed ixandar dokumentarju storiku dwar l-iżvilupp tar-raħal fil-pajjiż fejn qieghed. Interessanti. Rivelattiv. Jispirak. Iqanqallek kurżitajiet storici.

U hekk ġrali. Ġabli tifikiriet tal-Hamrun ta' tfuliti. Tas-snin ta' l-aħħar erbgħinijiet tas-seklu l-ieħor. U l-bidu tas-snin hamsin.

Meta tkun tfal ffit li xejn taħseb fil-futur. Meta tikber, aktar ma tkun qed tersaq lejn l-inevitabbli – it-tmiem – li jiġi u jaasal bilfors lil kulhadd, it-tifikiriet ta' l-imghoddi jiġu jiġru.

U dawn il-memorji ta' l-imghoddi tibda tarahom b' għajnejn oħra. Differenti minn kif kienu jidhru għalik fi tfulitek.

Il-Hamrun ta' bejn sittin u sebghin sena ilu kien għadu qed jikber u jżviluppa. Kien għadu qisu raħal se johroġ mill-fosdqa biex isir belt. Dan jixhduh it-tip ta' hajja, il-hwienet.

Konna nqisuh subborg tal-Belt Valletta. It-tramm kien fetah it-triq xi snin qabel biex in-nies tithajjar li tibda tmur tghix fil-Hamrun. Toħroġ mill-Belt.

Xhieda ta' kif il-Hamrun kiber fl-ewwel tletin sena tas-seklu għoxrin huma n-numri tal-bibien fi Triq Irjali San Ġużep. Eżempju ta' dan huwa fejn trabbejt jien f'Numru 705. Qabel in-numru kien 421. Ifisser illi l-bini kien żdied. Id-djar kotru.

F'din il-kitba tal-lum jiena se nagħti titwila, f'dawk id-dettalji kif niftakarhom ta' dik il-firxa tat-triq illi minn quddiem il-knisja twassal sa Misraħ San Pawl jew il-Pjazza ta' Fra Diegu kif nafuha popolarment.

Qed inkompli nikteb dak li bdejt fil-Harifa 2001, fl-ewwel jum ta' Ġunju – ir-Rebbiegha fis-sena 2002. Din id-darba f'lejla sabiha fil-Qbajjar ta' Ghawdex, tal-gzira ohtna li tant inhobb.

\* \* \* \* \*

**I**d-dar fejn twelidt u trabbejt fil-Hamrun thokk mal-Kazin San Gejtanu. Minn fuq l-ghatba tal-bieb, l-isfel fuq ix-xellug, hemm il-Pjazza. L-Isqaq tal-Forn qiegħed fuq l-istess bankina fuq il-lemin ftit 'il fuq. Fuq in-naħa l-oħra tat-triq il-Knisja parrokkjali. 'Il fuq, fuq il-lemin.

Hdejn il-Knisja kien hemm u għad hemm l-Oratorju. Triq l-Oratorju, illum Triq Tommy Caruana Demajo, li tiżboq fi Triq Irjali bi dritt quddiem fejn illum hemm l-istabbiliment ta' Elia tal-helu, dak iż-żmien kien hemm it-Talkies it-TRIANON. Izda nahseb illi l-aktar prominenti f'kull sens kien il-hanut fil-kantuniera ġo Triq Irjali. "Salon le Progres" kien jismu. Hanut tal-parrukkier jew tal-barbier. Fis-snin erbghin il-proprietarju kien jismu Teru. Aktar minn hanut tal-barbier, sew f'dak iż-żmien u sew wara sakemm baqa' hanut tal-parrukkier, dan kien centru ta' informazzjoni, tagħrif u tqassqis fuq din, dak u l-oħra.

Niftakarni tifel zghir jaqtagħli xaghari Frans. Ipogguni fuq banketta fuq il-pultruna biex jistgħu "jahdmu" fuqi. Frans Piccione fis-snin hamsin kien fetaħ il-hanut tiegħu ta' parrukkier fi Triq Qormi biswit Triq il-Wiesgħa (Broad Street, illum Triq Dun Nerik Cordina Perez). Għal snin twal Frans kien baqa' jaqtagħli xaghari.

Kif tilwi ġo Triq Irjali minn hdejn is-"Salon le Progres", illi għamel snin twal bil-bieb ta' barra qatt ma ha lagħqa zebgħa, tant illi l-ġurnal umoristiku ta' dak iż-żmien II-ĠANNETT kien jinbxu fuq dan in-nuqqas ta' 'progress', kien hemm Aquilina il-hajjat. Ilbiesi qatt ma għamill iżda pasturi tal-presepju xtrajt minghandu.

Kwazi fit-tarf tan-nizla ta' Triq Oratorju kien joqghod TONI Z-ZIZKA. Tistaqsunxi xi tfisser l-aħħar kelma. Raġel twil twil, kien jaqlagħlek il-kallijiet. Illum ngħidulu Kiropodista jew Podologista. Dari n-nies kienu aktar diretti fi kliemhom.

Karattri oħra li kienu u għadhom ifiġġu quddiem għajnejja sal-lum huma Gori, li kellu hanut ta' regettier ftit l-isfel mid-dar tagħna fuq ix-xellug. Dolfu l-hajjat. Il-Kirjolina, Bonavia tal-prams, Cassar tal-prams u tar-roti. Xi zewġ bibien aktar l-isfel kien hemm dak li kien ibiegh sigaretti u ġurnali. Hdejh kien joqghod il-Viçi, Dun Manwel Cardona illi l-blast ta' bomba fiż-żmien il-gwerra kien kaxkru sew iżda baqa' haj.

Kien hemm spiżerija bi dritt Broad Street. L-Ispizjar jew 'Compounder' x'kien, tabilhaqq kien karattru eċċentriku. Ahna t-tfal konna nogħxew nistennewh jagħlaq il-bieb ta' barra u jara u jerga` jara li għalaq sewwa.

Sahansitra jagħmel xi sinjal tas-salib fuq is-sokra bil-muftieh f' idu.

U la qed insemmi l-ispizeriji rrid insemmi Numru 706. Meta dan il-post kien inbidel fi spizerija, wara li harġu minnu fejn kellhom il-hanut rappreżentanti tad-ditta SINGER, il-familja ta' Maestro Charles Camilleri, li kont nilgħab bis-suldati tač-čomb mieghu, l-ispizerija kienet COLONIAL PHARMACY.

**F**'dawk iż-żmenijiet donna konna nogħxew nagħtu ismijiet bit-timbru kolonjali bħalma kien il-hanut tal-grocer COLONIAL STORE ta' quddiem il-Knisja.

Insomma l-ispizerija ta' hdejna kelli s-Sur Wiġ li konna nġhidu li kien spizjar. Niftakar lil ommi tkellmu u hu kien iqartas xi duwa għal meta jkollu xi ponta. Jonkella jagħtiha xi tahlita taž-žejt u moxt tal-metall žgħir biex tižgura illi xagħri ma jrabbix qamel. Fis-snin tal-gwerra dawn il-ponot u dud li jitrabbew min-nuqqas ta' iġjene u nies jghixu kwaži fuq xulxin fix-xelter, dawn kienu komuni.

Irrid insemmi wkoll l-Ispizerija DAVY PHARMACY f'tit lil hinn mill-oħra ta' quddiem Broad Street. Kien hemm Farmačista is-Sur Xuereb illi żmien wara ltqajt mieghu bħala Master tal-Fizika fil-Lič eo tal-Hamrun, fejn kien wara l-ghassa tal-Pulizjia. Kollha fuq ix-xellug tad-dar-hanut tagħna fil-bičča sa quddiem "Broad Street" illum Triq Monsinjur Cordina Perez.

Dolfu l-ħajjat kien joqgħod eżatt tliet bibien l-isfel minna. Jiena qatt ma niftakar narah ihit. Raġel kwiet. Kienu jimpressjonanwni žewġ uliedu nisa, xebbiet twal twal. Dejjem rajthom flimkien. Waħda kellha għazza kbira fuq naħa ta' wičča. Kienet timpresjonani.

Il-Kirjolina, bieb ma' bieb ma' Dolfu. Mara u dar indaf tazza. Kellha xagħarha bin-nokkli twal. Niftakarha dejjem



© Ritratt mill-kollezzjoni ta' l-awtur

***Festa 1948. Il-gwerra spičcat. Tat-Tamal dejjem kienu inġenjuži u innovattivi. Biex jipproteġu xi f'tit mill-qilla tax-xemx ta' Awissu, għall-marč ta' filgħodu użaw paraxut!***

bilqeghda fit-tarf ta' l-intrata qabel il-bitha u fis-sajf ġieli fuq is-siġġu barra fejn il-bieb. Din kienet drawwa komuni hafna tal-familji dak iż-żmien fil-ġranet tas-shana.

Bonavia kellu żewġ tabelli ta' l-injam bil-kliem fuqhom miżbughin bl-ahmar "Bonavia Bros. Hamrun". Dawn kien idendilhom fuq kull naha tal-bieb ta' barra tal-hanut. Ta' tifel żgħir li kont, domt ftit ma fhimt illi dik il-"Bros." kienet "Brothers" imqassra u l-iskop tagħha kien biex tiddistingwi minn hanut iehor tal-familja Bonavia li kellhom f' Birkirkara.

Dwar Gori u l-mara tiegħu li niftakar hu li meta kont inhares ġol-hanut minn barra, kont nara biss bhal dalma. Kienu jidhru xjuh hafna f' għajnejja.

Il-hanut ta' Gejtu tal-pastizzi fit-tarf ta' Broad Street fi Triq Irjali. Il-hanut għadu hemm. Kwazi eżatt kif kien hamsin sena ilu. Iġibli hafna nostalgija. Niftakar serbut twil ta' nies jistennew biex jixtru boroż ta' pastizzi. Kellu mhux biss fama iżda prodott tajjeb. Pastizz kien jiswa tliet soldi.

**H**afna drabi, nhar ta' Sibt filgħaxija, ommi u jiena konna nieklu pastizzi ta' Gejtu u nixorbu x-Schweppes Orange li kienet ghadha kif harġet fuq is-suq f' Malta fl-ahhar tas-snin erbghin.

Minflok il-pastizzi s-Sibt filgħaxija wkoll, ommi kienet tixtri l-mazzit u l-fwied taç-çanga (mhux tal-majjal) minghand Ċensu ta' Ċesula, hdejn il-Lega. Lil ommi u l-familja, Ċensu kien iwarrbilna l-fwied taç-çanga, jaqdina tajjeb. Jiddispijaċini ngħid illi meta żżewwiġt u xtaqt inkompli nixtri minghandu, Ċensu lili ma kienx jaqdini tajjeb. Hu jaf għaliex. Hutu, Pawlu u Salvu kienu aktar ġentili miegħi. Insomma, ommi kienet issajjar il-fwied bit-tewm u taqli l-patata forma ta' djamant. U jien nindafar. L-ikel minn dejjem inhobbu.

Dwar il-Lega ktibt artiklu fit-tul meta l-Lega għalqet 60 sena fil-1986. Il-



***Festa 1948. Fil-març tal-Hadd filghodu. Interessanti tistudja l-andament tan-nies u tara l-hwienet u t-tabelli ta' dak iż-żmien***

© Ritratt mill-kollezzjoni ta' l-awtur

memorji tiegħi tal-Lega sakemm kelli 14-il sena huma sbieh.

Imbagħad kien hemm il-hwienet tal-helu tad-de Redin u ta' Bonaci - Karmenu u Elia, qabel ma fethu negozji għal rashom. Quddiem il-Pjazza kien hemm hanut iehor tal-helu immexxi minnn omm anzjana u bintha. Kienu joghġbuni il-kannoli tagħhom bil-krema, li wara sirt naf li jisimha krema pasticčjera, li kienu jagħmlu għal nhar ta' Hadd. Is-sinizza ta' Bonaci kont immut għaliha.

Nghid is-sewwa għadni sal-lum kultant nerga' mmur infittex it-togħma li kienet thallili. Il-pane di spagna tad-de Redin kienet tinzilli għasel. Anki naraha biss fil-vevtrina fuq il-ġenb tal-bieb tal-hanut jiena u nirfes it-targa ta' l-injam biex nidhol gewwa.

Imbagħad id-de Redin il-missier kien ipaxxini narah fuq il-bejt tad-dar tiegħu biswit il-bejt tad-dar tagħna idur mal-gallinari tal-hamiem u jtajjarhom.

Bieb ma' bieb mal-hanut tad-de Redin kien hemm il-hanut ta' l-iskarpan. Qabel ma ġie Peter, warajh. Insejt ismu. Niftakar illi huwa kien ukoll idoqq strument tar-ramm mal-Banda, minghalja ma Ta' Fuq. Li niftakar ċar hu li kellhom hafna tfal.

Fil-meżzanin ta' hdejh kien hemm Ġorġ Farrugia u l-mara tiegħu Tonina. Koppja bla tfal. Tghidx kemm kienu jhobbuni. Tant li riedu jrabbuni! Ġorġ kien aġent u distributtur tal-birra taċ-Cisk. Snin wara kien ir-rappreżentant għal Malta u Għawdex tal-COCA COLA. Baqa' jirrispettani anki meta kbirt u dejjem sibt l-ghajnuna tiegħu meta fittixtha. Kien ihobb hafna lill-haddiem u kull meta fiż-żminijiet difficili habbattlu l-bieb biex jagħti l-ghajnuna b'riżq il-haddiema, dan għamlu bla tlaqliq u b'generożita' kbira.

Eżatt quddiemna kien hemm il-hanut ta' Anni, l-**HMS Europa Bar**. Hekk kien jismu. Il-hanut kellu l-klijenti tiegħu ta' gewwa. Izda l-aktar li kien jolqotni kien "klijent" partikolari fuq barra li qatt ma kien jithalla jidhol gewwa.

Ismu eżatt qatt ma sirt nafu. Kien magħruf bhala



© Ritratt mill-kollezzjoni ta' l-awtur

***Tarawh l-isem tal-hanut tax-xorb "HMS Ewropa Bar"? Dak il-bandist tfajjel tal-klarinet, juri li tat-Tamal dejjem investew għall-futur. Festa 1948.***

“il-Gixxa”. Nahseb illi kien ftit sempliċi. Dan dahhal f’rasu, jew dahhlulu f’rasu, illi Anni kienet ghaż-żwieg. U jien niftakarni nara u nosserva minn isfel jew mill-gallarija taghna il-praspar tal-Gixxa biex jiġbed l-attenzjoni ta’ Anni illi xejn ma kienet tilqagghom bil-herqa. Anzi għall-kuntrarju. Sahansitra darba fost l-ohrajn meta tellagghomla xi ftit iżżejjed battlet fuqu dak li kellha fir-riċipjent li kien jinżamm taht is-sodda għal bil-lejl.

Iċ-ċajt ta’ dawk is-snin kien forsi xi ftit goff ukoll.

**Ċ**ertu karattru iehor kien maghruf bhala id-Dubbiena. Halli għalihom iż-zgħażaġh u anki dawk m’humieħ, soċi u mhux membri tal-Każin San Gejtanu jivvintaw kif iġhadu siegħa żmien bid-Dubbiena u mad-Dubbiena. Kultant kienu jkunu xi ftit

kattivi għalkemm mhux bl-intenzjoni ta’ qalb hażina imma minhabba d-drawwiet taż-żmien bhalma kien it-tijatrin li konna nidhku b’min itemtem, min izappap jew ma jismax. Lid-Dubbiena kienu jieħdu gost jarawh jiġri wara xi sitt habbiet jew xi sold li kienu jitolqulu ma’ l-art biex hu jiġborhom. U l-akbar għors, forsi tiegħi ukoll ta’ tifel żgħir bla ghaqal, kien ikun meta is-sitta jew is-sold ikunu għamluha tahaq hafna u meta d-Dubbiena jitbaxxa biex jiġborha jarawh jaqbeż u joghla għax ikun haraq subgħajh.

Niftakar u nixtieq infakkar b’mod partikolari lil BALEL zaġhżuġh ta’ heġġa, dak iż-żmien jiġri bit-torot tal-pastizzi u tal-qassat, iwassalhom lejn il-bottegin tal-Każin tat-Tamal. Minn hemm u meta kbirt bqajt nirrispetta il-heġġa u l-hila ta’ dan il-Hamruniż illi bena lilu nnifsu. Sahħa u sliem, għażiż Balel. L-istess riġpet għandi għal habibi ta’ tfuliti Fonzu Farrugia.

Il-hanut tax-Xongli quddiemna kien ibieġh bl-ingrossa u bl-imnut mill-ixkejjer. Illum ftit jew xejn baqa’ min ibieġh hekk. Safejn naf jien f’Malta



*Festa 1948. Quddiem il-Knisja. Il-Hadd filgħodu wieħed josserva kif kien il-bini dak iż-żmien u anki d-djar u l-hwienet.*

© Ritratt mill-kollezzjoni ta’ l-awtur

hemm hanut wiehed wara s-Suq tal-Belt fi Triq San Pawl. Wara x-Xongli il-hanut inbidel f'Reno's Tailoring u Monarch Pharmacy.

Drawwa fil-Hamrun li ma nafx jekk kenitx f'xi belt jew rahal iehor ta' Malta fis-snin erbghin kienet il-bejgh tax-xemgħa minn fuq karrettun żghir fil-ġenb tal-knisja ta' San Gejtanu fi Triq il-Ġdida illum Triq Anton Buttigieg. Ġużeppi Micallef kellu l-fabbrika tax-xemgħa fi Triq Magri. Kien maghruf bhala s-sur Ġuże' tax-xemgħa. Wiehed minn uliedu

kien ta' l-eta' tieghi. U kont nġhad di hafna hin hdejh meta hu kien ikun mal-karrettun biex ibiegh minn dik ix-xemgħa lil min ikun diehel il-knisja. Din id-drawwa nqatgħet. Ma niftakarx meta ntemmet.

Quddiem il-knisja kien hemm Scerri tas-sigaretti. U tal-pipi. Jiena qatt ma pejjipt u s-sigaretti nobghodhom. Ta' madwar sittax-il sena biex nuri li kbirt, xtrajt pipa. Mhux dritta. Minn dawk mġhawġin qishom S. Qatt ma qabbadtha. Basta li għal xi żmien kont inwahalha bejn snieni u minn hin għal iehor innehhiha minn halqi u nerga' npoġġiha qisni xi fumatur prim. Bluhat taż-żhożija!

U la qed nikteb dwar is-sigaretti nsemmi l-hanut ta' CAMILLERI eżatt quddiem il-Pjazza. Ibnu Ino u jiena u oħrajn, bħalma kien Benny Attard, it-tifel tal-Modista, Frans Vella, Lino (Anġlu) Grech – li wara kien sar Patri Dumnikan, Patri Ġulju illum mejjet u li missieru kellu hanut quddiem il-knisja ta' Santu Nuzzu, konna tal-klikka mill-ewwel sena tal-Liċeo sal-hames sena.

Karattri li ma nista' ninsihom qatt u li kienu jgħixu jew jaħdmu fil-medda li qed nitkellm u nikteb dwarha huma dawn li ġejjin.

Spiru s-sillar li kien ukoll jagħmilha ta' sensar. Warajh ġie Primo. Għamilli qrieg u żraben. Dak iż-żmien żarben jew qorq kont tagħmlu tal-qies. Il-hanut kien eżatt quddiem il-Kazin San Gejtanu u hdejn it-Tivoli tal-helu, illi kont nitgħaxxaq f'dawk is-snin ta' wara l-gwerra, meta bdejt nara s-suflejiet fil-vejrana.



***Festa 1948. Il-Hadd filghodu. Quddiem il-Knisja. Osservaw il-moda ta' l-ilbies ta' dak iż-żmien. Il-pavaljuni kienu żżanznu s-sena ta' qabel fiċ-Ċentinarju ta' l-1947.***

© Ritratt mill-kollezzjoni ta' l-awtur

**I**l-gwerra ftit niftakarha. Meta faqqgħet f' Ġunju 1940 kelli ftit anqas minn l'erba' snin. Niftakarni nahseb illi l-hsejjes tat-tfaqqigh ta' l-isparar kont nahsbu daqq tal-banda u tat-tambur iżda li kien għalxejn nistenna l-Banda ġejja nittawliha mit-toqba tal-muftieħ tal-bieb ta' barra, għax kif jaf kulmin kien kbir, din ma kienet banda xejn!

Niftakar sewwa immorru fix-xelter tas-Sinjura Roż tal-Hamramann li kienu joqgħodu quddiemna. U niftakar ukoll lil din il-bniedma ġentili xi snin wara tghinni nitghallem nikteb in-numru 2. U kif kienet temfasizza miegħi kif nippronunzja l-ittra R.

Minbarra Primo, li kien Tripolin, kien hemm Runza taż-żraben. Kien hemm żewġ ahwa ġuvintur, wiehed bil-hanut fejn il-pjazza u l-iehor ftit 'il fuq mill-każin. Runza iehor kellhom it-tifel Litterio li konna flimkien l-iskola tal-Gvern u l-Liceo. Hanut taż-żraben iehor li kien jolqotni bl-isem tiegħu kien Grech and Hicks. Kont ukoll impressjonat ta' tifel żgħir li kont bil-vevtrina futuristika għal dak iż-żmien li kellu fil-Hamrun. Il-hanut kien bejn Sqaq il-Forn u l-Każin.

Eżatt fil-kantuniera fit-tarf tat-triq kif thalli Sqaq il-Forn kien hemm il-hanut tax-xorb tal-Palajs. L-aktar li niftakar, ir-ruggata tal-lumi li kont tista' tixtri minn fuq il-bank bl-irhama fil-ġenb tal-bieb.

Lukardu ta' l-inbid kien il-hanut tax-xorb ta' l-irġiel fejn illum hemm il-hanut tat-TVs u li qabel ma hadu Consiglio tal-Loewe Opta kien Fergha tal-Barclays Bank. Semmejtu bhala "ta' l-irġiel" għax donnu n-nisa kienu jibzghu jirfsu ġewwa. Niftakarni mmur niġri meta ommi kienet tinhtiegħ xi tapp tasufri għal xi flixxun.....u naturalment tibgħat lili.



*Festa 1948. Il-Hadd filgħodu. Fuq il-planċier quddiem l-Oratorju. Min jaf min huma! Min jaf x'sar minnhom. Tgħid nanniet?*

© Ritratt mill-kollezzjoni ta' l-awtur



Kellna xi hwienet ibieghu u jaghmlu l-kpiepel tan-nisa. Karmena Attard, Modista, bil-hanut ezatt fil-bokka ma' Sqaq il-Forn imma fi Triq Irjali. L-ohra, insejt isimha, kienet fit-tarf ta' gewwa ta' l-Isqaq. Hdejn Ġulina tal-Forn. Kien hemm ukoll ta' Mercieca fuq in-naha l-ohra ta' l-Isqaq hdejn Triq Villambrosa. Hanut iehor kien bejn it-Tivoli u Sciortino tar-ritratti fil-parapett. F'dawk iż-żminijiet in-nisa kienu ghadhom jilbsu l-kpiepel.

**D**ak iż-żmien il-familji kienu jaghmlu hafna xiwi fil-forn barra d-dar. Imqarrun fil-forn, Patata fil-forn, torti tal-helu jew ta' l-irkotta. Niftakarni niehu d-dixx il-forn. Ninghata n-numru fuq biċċa pjanċa daqs ta' bolla u li ohra bhala kienet tipogġa fid-dixx. Biex kulhadd jiehu tieghu. U Ġulina kienet ukoll tahmi l-hobz... u taghmel it-tfal. Ma nafx ezatt kemm kellha. Imma żgur li kellha hafna. U konna nilghabu ferhana flimkien ma' Benny, it-tifel uniku tal-Modista, ma' Fonzu Farrugia u l-kuġini tieghu fl-Isqaq u mat-tfal tal-bidillu tal-każin San Gejtanu.

Tfuliti qsamtha ma' dawn kollha, mat-tfal tal-Lega, it-tfal ta' tobbja fil-Hamrun u bosta oħrajn minn oqsma mhallta fil-hajja u fix-xogħol sew professjonali kif ukoll ta' l-id u tan-negozju.

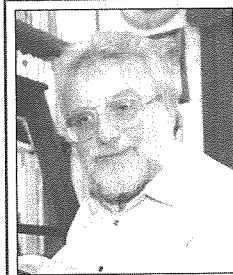
## GHELUQ

Kbirt f'dan l-ambjent illi ghamilni dak li jien. Nara f'hija l-bniedem, xejn aktar jew anqas milli hu - bniedem iehor - holqien bhali. Dak ta' Okella Agius naqşam mieghu fil-logħob u fl-iskola, l-istess bhall-iehor li missieru kien "tat-tajjeb". Ghajnejja trabbew u baqghu jaraw mhux il-qoxra ta' barra jew l-indirizz fejn joqgħod it-tali jew bin min hu, iżda hu x'inhu u x'ghandu f'qalbu u f'mohhu. Mhux x'jilbes u kif jilbes.

Hafna drabi niftakarni ngħid waħdi, bejni u bejn ruhi, "Għaliex jiena għandi u dak jew dik m'għandhomx?"

Jien kburi illi l-Hamrun kien il-benniena u l-ispirazzjoni fejn jien sirt raġel shih u magħmul u magħgun f'dak kollu li nemmen u nipprattika

P.S. Hemm hafna u hafna memorji ohra tal-Hamrun ta' tfuliti. Għal-lum nieqaf hawn. Nittama li jkolli ċ-ċans u l-ispażju drabi ohra.



*Richard A. Matrenza DPE (Oxon) FRES huwa President Onorarju tal-Każin San Gejtanu. Trabba l-Hamrun ihokk mal-Każin. Tgħallem fl-Iskola tal-Gvern tal-Hamrun, il-Liċeo, u l-Kulleġġ tal-Għalliema. Studja wkoll fl-Università ta' Oxford, fil-London School of Economics u l-Università ta' Glasgow. Għamel karriera għalih innifsu bhala għalliem, uffiċjal ta' Trejd Unjon, Ekonomista u Konsulent speċjalizzat fir-Relazzjonijiet Industrijali. Huwa kien Ambaxxatur għal pajjiżi Skandinavi u Kummissarju Għoli għal Malta f'Londra.*